

انجمن صنفی شرکتهای حمل و نقل بین المللی ایران

ITCA of IRAN

Int'l. Transport Companies Association of IRAN

تاسیس ۱۳۴۸ • Since 1969



Encl.: دارد شماره: Date: ۱۴۰۰/۸/۱۷ تاریخ: No.: ۱۸۰/۱۰/۱۴۷۶۵ پیوست:

بِسْمِ تَعَالَى

«نمابر فوری»

بخشنامه

شرکت محترم حمل و نقل بین المللی (عضو و غیر عضو)

موضوع: مجوزهای تردد (گذر برگ- دوزووله) دو جانبه/ ترانزیت با مالیات قلمرو مجارستان

با تقدیم درود و احترام،

تصویر نامه شماره ۱۱۹۲۳۰/۷۴/۳ مورخ ۱۴۰۰/۸/۱۵ مدیریت کل محترم دفتر

ترانزیت و حمل و نقل بین المللی، پیرامون موضوع صدر الذکر جهت استحضار بضمیمه

ایفاد می گردد. /ر

با تقدیم احترام

میرفتحعلی زنوزی

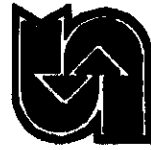
دبیر


www.itair.ir

ita_db@itair.ir

تهران / ۱۵۷۵۶ ۴۳۱۱۱ ، میدان هفتم تیر، دکترمفتح شمالی ، خیابان ملایری پور، شماره ۹۶ ، تلفن : ۸۸۸۲ ۲۹۰۴ - ۶ / ۴۶۹۲ ۸۸۳۱ (۰۲۱) نمابر: ۸۸۸۲ ۲۶۸۳

No. 96, Malayeripour St., North Dr. Mofateh Ave., Tehran 15756 43111, IRAN Tel.: (+98 21) 8831 4692 / 6 - 8882 2904 Fax: 8882 2683



بسمه تعالی
جمهوری اسلامی ایران
وزارت راه و شهرسازی
سازمان راهداری و حمل و نقل جاده‌ای

شماره: ۱۱۹۲۳۰/۷۴/۳
تاریخ: ۱۴۰۰/۰۸/۱۵
پیوست:

انجمن صنایع شرکت‌های حمل و نقل بین‌المللی ایران

موضوع: مجوزهای تردد (گلنبرگ - دوزووله) دوجانبه / ترانزیت بامالیات قلمرو مجارستان

بمقام احترام

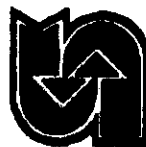
پیرو بخشنامه شماره ۵۱۵۲۴/۷۴/۳ مورخ ۹۶۰۵/۱۰، مکاتبه شماره ۱۱۱۲۴۸/۷۴/۳ مورخ ۹۶۰۹/۱۸ و بازگشت به نامه شماره ۱۸۰/۱۰/۶۹۸۲ مورخ ۱۳۹۷/۰۷/۰۹ آن تشکر محترم و سوابق مربوطه در خصوص موضوع فوق، به پیوست متن اصلی و ترجمه اطلاعیه شماره ۷۰۰۱/۲۰۱۶ ریاست دفتر ذریع سازمان ملی گمرک و مالیات مجارستان، موضوع تغییرات احکام مالیات وسایل نقلیه خارجی که از مورخ ۹۵/۰۴/۱۱ اجرایی شده، به همراه ترجمه غیررسمی مراتب (موضوع مکاتبه شماره ۵۶۲/۱۵۰/۶۶۵۴۰۹۲ مورخ ۹۶۰۵/۰۲ مدیرکل محترم شمال و شرق اروپای وزارت امور خارجه)، ارسال و خاطر نشان می‌دارد:

۱- پیرو بخشنامه شماره سه BiReg (شماره ۶۲۳۱۵/۷۴/۳ مورخ ۱۴۰۰/۰۵/۰۴)، مضافاً بند ۲ یادداشت تفاهم دومین کمیته مشترک همکاری‌های حمل و نقل بین‌المللی جاده‌ای با مجارستان، ضروری است مبلغ ذریع، دو روز کاری قبل از ورود به قلمرو مجارستان، در نظام بانکی پرداخت گردد. با عنایت به نخستین تجربه بهره‌برداری از مراتب در بستر سامانه BiReg، مضافاً محدودیتهای جاری بر نقل و انتقالات مالی اشخاص حقیقی و حقوقی ایرانی، ضروری است تمامی جزئیات مراتب، از رایانامه (ایمیل) ذیل، رسماً معرفی شده از طرف مجاری، قبلاً مورد اطلاع‌یابی دقیق قرارگیرد.

international@nav.gov.hu

توضیحاً طرف مجاری، امکان ناپذیری وصول مراتب از طریق پرداخت نقدی یا شبه‌نقدی (دستگاه کارت‌خوان)، اهم از در ایران، در محل مرز آن کشور یا دیگر کشورهای مسیر را قبلاً تصریح نموده، مضافاً مبلغ مشخص یا واحدی را جهت پرداخت، قبلاً تعیین ننموده است؛ لذا برای اجتناب از هرگونه چالش‌های آتی، بر ضرورت استعلام دقیق مراتب از قبل، مضافاً تطبیق مراتب با نمایندگان مستقر در مجارستان با دیگر افراد مرتبط و مطلع، تاکید می‌گردد.

۲- با عنایت به پیش‌بینی احتمالی بروز چالش‌های کنسولی، اداری، اجرایی و غیره و اجتناب از تبعات مشابه جرائم مترتب بر رانندگان و شرکت‌های حمل و نقلی در سامانه BiReg، ضروری است پیرو بخشنامه‌های قبلی مبتدا از شماره ۳۸۹۴۱/۷۴/۳ مورخ ۱۴۰۰/۰۳/۲۳ مبنی بر ضرورت تسویه مجوزهای تردد قلمرو مجارستان و به منظور جلوگیری از تضییع حقوق رانندگان و شرکت‌های حمل و نقلی، نهایت مساعی در استرداد مجوزهای تردد بدهکار، به‌عمل‌آید.



بسمه تعالی

جمهوری اسلامی ایران

وزارت راه و شهرسازی

سازمان راهداری و حمل و نقل جاده‌ای

شماره: ۱۱۹۳۳۰/۷۴/۳

تاریخ: ۱۴۰۰/۰۸/۱۵

پیوست:

۳- بدیهی است، در صورت ثبت شماره سریال هر مجوز تردد در سامانه BiReg، مراتب دیگر برای پلاک، راننده یا شرکت حمل و نقل دیگری قابل بهره‌برداری نبوده و باید به متقاضی مستردکننده، عودت گردد تا در صورت امکان بهره‌برداری، تا پایان ژانویه سال آتی میلادی، مورد استفاده قرار گرفته و در صورت عدم امکان بهره‌برداری (از جمله به دلیل ورود نادرست اطلاعات یا عدم تطبیق مراتب برگه و سامانه و امثالهم)، پلاک موصوف و در مرحله بعد، شرکت حمل و نقلی ذریع، در اواخر نوبت تحویل مجدد قرار گیرد.

۴- تحویل مجوزهای تردد با مالیات به هر متقاضی، منوط به تحویل تمهیدنامه‌ای متضمن ابلاغ بخشنامه حاضر، مضافاً پذیرش کلیه مسئولیت‌های آتی خواهد بود.

مراتب جهت آگاهی، دستور اطلاع‌رسانی مراتب عنوان کلیه شرکتهای عضو یا غیرعضو، ارسال می‌دارد. متعاقب وصول هرگونه اطلاعات تکمیلی، مراتب اطلاع‌رسانی خواهد شد. همچنین شایسته است هرگونه مغایرت مراتب یا راهکارهای پیشنهادی، به‌همراه مستندات و شواهد مربوطه جهت اقدامات بعدی به این دفتر منعکس گردد.

مدیرکل دفتر ترافیک و حمل و نقل
بین‌المللی

رونوشت:

- سفارت محترم جمهوری اسلامی ایران در بوداپسته جهت استحضار.
- دستیار محترم وزیر و مدیرکل مدیریتانه و شرق اروپا _ وزارت امورخارجه، جهت استحضار.
- رئیس محترم مرکز امور بین‌الملل وزارت متبوع، جهت آگاهی.
- مدیران کل محترم راهداری و حمل و نقل جاده‌ای استانهای مرزی و ذریع، جهت آگاهی.
- مدیریت محترم امور کارنه‌تیر و حمل و نقل بین‌الملل _ اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران، جهت آگاهی.
- انجمن صنفی شرکتهای حمل و نقل بین‌المللی شمالغرب کشور، جهت آگاهی.
- انجمنهای صنفی شرکتهای حمل و نقل بین‌المللی مالکان کامیون ایران، خراسان، گلستان، آذربایجان غربی، اردبیل و سیستان و بلوچستان، جهت آگاهی.
- معاونین دفتر، جهت اطلاع.
- خانم جوانبخت و آقای زنگی‌آبادی، جهت اطلاع.

• پرونده مجارستان.

اقدام‌کننده: علیرضا مقدسیان

۱۳۸۶۱۵

تاریخ ثبت دفتر: ۱۳۸۶/۰۸/۱۵

شماره کد: ۱۳۸۶/۱۵